

Service public fédéral Emploi, Travail  
et Concertation sociale

DIRECTION GÉNÉRALE RELATIONS  
COLLECTIVES DU TRAVAIL

Direction du Greffe



Federale overheidsdienst  
Werkgelegenheid, Arbeid  
en Sociaal Overleg

ALGEMENE DIRECTIE  
COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN

Directie van de Griffie

**ERRATUM**

Commission paritaire de l'imprimerie, des arts  
graphiques et des journaux

n° 130

CCT n° 123023/CO/130  
du 19/06/2014

Correction du texte en français :

- la légende de l'article 3 doit être lue comme suit : « *Les chiffres seront arrondis à 2 chiffres après la virgule. Si la **troisième** décimale est supérieure ou égale à 5, la **deuxième** décimale sera arrondie à l'unité supérieure.* ».

Décision du

**ERRATUM**

Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en  
dagbladbedrijf

nr. 130

CAO nr. 123023/CO/130  
van 19/06/2014

Verbetering van de Franstalige tekst :

- de legende van artikel 3 moet als volgt gelezen worden : « *Les chiffres seront arrondis à 2 chiffres après la virgule. Si la **troisième** décimale est supérieure ou égale à 5, la **deuxième** décimale sera arrondie à l'unité supérieure.* ».

Beslissing van

23-07-2015

Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux

Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf

**Convention collective de travail du 19 juin 2014 modifiant la convention collective de travail du 18 octobre 2007 fixant les conditions de travail dans les entreprises de presse quotidienne (numéro d'enregistrement 85853/CO/130)**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 juni 2014 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2007 tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden in de ondernemingen van de dagbladpers (registratienummer 85853/CO/130)**

Art. 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs relevant de la compétence de la commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux.

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die onder het paritair comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf ressorteren.

Art. 2. L'art. 5 B 2. de la convention collective de travail du 18 octobre 2007 conclue en commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux fixant les conditions de travail dans les entreprises de presse quotidienne est remplacé par la disposition suivante :

Art. 2. Het art. 5 B 2. van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2007 gesloten in het paritair comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden in de ondernemingen van de dagbladpers wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Les adaptations à la hausse ou à la baisse s'appliquent sur la partie du salaire correspondant au salaire minimum prescrit au point A ci-dessous adapté aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation selon les dispositions du présent chapitre, quel que soit le montant du salaire effectivement payé. Exprimé en Euro, le salaire minimum est arrondi à 4 chiffres après la virgule. Si la cinquième décimale est supérieure ou égale à 5, la quatrième décimale sera arrondie à l'unité supérieure. Le montant des diminutions, intervenant suite à l'application d'une tranche de baisse, sera égal au montant de la tranche de hausse précédente. »

"De verhogingen of verlagingen worden aangepast op het gedeelte van het loon overeenstemmend met het minimumloon voorzien bij punt A hierboven, aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen, volgens de bepalingen van huidig hoofdstuk, ongeacht het bedrag van het werkelijk betaald loon. Uitgedrukt in Euro, wordt het minimumloon afgerond op 4 cijfers na de komma, waarbij het vierde decimaal met 1 verhoogd wordt als het vijfde decimaal groter of gelijk is aan 5. Het bedrag van de verlagingen ingevolge de toepassing van een verlagingsschijf is gelijk aan het bedrag van de vorige verhogingsschijf."

Art. 3. L'art. 5 B 4. de la convention collective de travail du 18 octobre 2007 conclue en commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux fixant les conditions de travail dans les entreprises de presse quotidienne est remplacé par la disposition suivante :

Art. 3. Het art. 5 B 4. van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2007 gesloten in het paritair comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden in de ondernemingen van de dagbladpers wordt vervangen door de volgende bepaling:

Limite inférieure	Pivot	Limite supérieure
96,80	98,74	100,71
98,74	100,71	102,72

Laagste grens	Spilindex	Bovenste grens
---------------	-----------	----------------

100,71	102,72	104,77
102,72	104,77	106,87
104,77	106,87	109,01
106,87	109,01	111,19
109,01	111,19	113,41
111,19	113,41	115,68

SM  
 Les chiffres seront arrondis à 2 chiffres après la virgule. Si la troisième décimale est supérieure ou égale à 5, la deuxième décimale sera arrondie à l'unité supérieure.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 19 juin 2014. Elle est conclue pour la même durée et les mêmes modalités que la convention collective de travail du 18 octobre 2007.

96,80	98,74	100,71
98,74	100,71	102,72
100,71	102,72	104,77
102,72	104,77	106,87
104,77	106,87	109,01
106,87	109,01	111,19
109,01	111,19	113,41
111,19	113,41	115,68

De cijfers worden afgerond op 2 cijfers na de komma, waarbij het tweede decimaal met 1 wordt verhoogd als het derde decimaal groter of gelijk is aan 5.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 19 juni 2014. Zij is gesloten voor dezelfde duur en dezelfde modaliteiten als de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2007.